

## Előfizetési árak:

Égész évre . 20 kor. — fill.  
Félévre . . 10 „ — „  
Negyedévre . 5 „ — „  
Egy óra . . 1 „ 70 „  
Egyes szám ára 8 fillér

## Kiadóhivatal:

Mária-utca 1. sz.  
hol az előfizetések és a hirdetések elfogadtnak.

## Szerkesztői iroda:

Mária-utca 1. sz.  
első emelet,  
hová a lap szellemi részét  
illető minden közlemény in-  
tézendő.

## Kéziratot

vissza nem adunk.

## PÉCSI FIGYELŐ

## POLITIKAI NAPILAP.

Szív és ész politikája<sup>†</sup>)

Irta: Mezei Ernő.

Pécs, 1901. június 7.

A nemzeti függetlenség eszméjét nem kell magyarázni. Oly nemzet, melynek a nemzeti függetlenség szükségét magyarázni kellene, már ezzel kétségtelenné tenné, hogy az életosztón ereje veszedelmesen alábbszállott benne. De tegyük fel, hogy valamely tulságosan okos nemzet mégis határozott, részletes érvelést, valamint rendszeresítést kívánna, mely a függetlenség és szükségét az elméleti bizonyítás és a gyakorlati példák összes próbái segítségével vigye át a köztudatba, úgy bizonyosan a közösügyes viszonyunkat kellene berendezni számára. Oh ez a mi 67-es közjogi állapotunk, a legjobb és legrendszeresebb iskolai kurzus, hogy minden elképzelhető esetnek föltüntetésével, belpolitikai hatásokban, nemzetközi vonatkozásokban ki lehessen mutatni, mit jelent egy nemzetre nézve az önálló lét.

Az 1867-es bölcsék abban a képzelődésben éltek, hogy a közösügyes részletes megállapításával végleg rendezték és szabatosan megállapították azt a történelmi viszonyt, mely százados viszályoknak és összeütközéseknek volt forrása. Ők a múlt századok szomorú szerepében pusztán a rendtelenséget látták és azt hitték: csak elég részletes intézkedéseket kell tenni, csak elég pontosan kell a közös érintkezésnek eseteit és módjait meghatározni és az állandó viszálykodás helyébe a békés együttélésnek kell lépnie.

Mintha bármi finoman körülírtalmazott intézmények és gondosan szerkesztett paragrafusok rendezetté tehetnének oly viszonyt, mely ellenkezik a dolgok erejével és a természet viszonyaival. Három évtized elmúltával teljessé, sőt történelmi végzetté lett az a tapasztalásunk, hogy a 67-es közösség az érintkezés minden pontján bihatetlen bonyodalmakat, valósággal képtelen ellentéteket hozott létre. Látjuk: a közösügyes viszonyt évek óta a teljes felfordulástól csak az óvja meg, hogy a közjogi egyezményben fenntartott kevés jogunkat sem merjük érvé-

nyesíteni, minden pillanatban új áldozatot veszünk magunkra, új szégyennek és új megaláztatásnak vetjük magunkat alá.

Ugy tartjuk fenn a rendezettséget, hogy magát a rendezést biztosító alaptörvényt ismerő fikcióvá változtatjuk. Micsoda hiu jogbölcsélet az nekünk, a mely keresi a szabadság összeegyeztetését a renddel. Ime, mi folytonosan csorbítjuk nemzeti szabadságunkat, csak azért, hogy egy idegen állammal való viszonyunkban minden törvényes biztosságot megbontani engedjünk. Szolgaiságunk, megalkuvásunk, kapitulációink árában mi éppen a törvényes kötelezettségek összezavarodását fokozódó jogbizonytalanságokkal cseréljük be. Szabadság hiányán valljuk meg a rend hiányát az állam legelső létfeltételeinek körében.

1848 előtt abban az időben, mikor az ország két legnagyobb fia, Széchenyi és Kossuth, különböző utakat jelöltek ki, melyeken a közös végcélt, mindkettőjük égő eszményét, a haza nagy és független jövőjét elérni kelljen, Széchenyi, a ki az anyagi kérdéseket állította előtérbe, olyképp tette meg a különböztetést, hogy ő az ész politikáját képviseli szemben Kossuthal, ki a szív politikájának hódolt. Az utolsó harminchárom év tapasztalása után a függetlenségi politika nem lett e a szív politikájából mindenkire nézve az ész politikája is. Ausztria népeinek kizsákmányoló szövetségével szemben a meggyőző tapasztalások és az ellenállhatlan tanulságok nem egy közös szögletbe fogják-e össze azokat a vonalakat, melyeket Széchenyi és Kossuth a nemzeti fejlődésnek előírtak? Mind, kik a függetlenségi eszme hívói, — ha eddig a nemzet hagyománya és rendeltetése volt vezércsillaguk, ime bizonyíthatjuk most kézzelfogható gyakorlati tételekkel is azt, a mi a nemzet ősi érzése számára minden magyarázaton túl van.

Mutassunk rá, hová jutottunk a közösügyes viszony egyik alapjával, a kvótával, a melynél Magyarország terhét már lelkiismeretlenül és igazságtalanul felemelték, de a mely azért a rendezéstől beláthatatlanul távol van. Muttassunk rá: hová jutottunk a közösügyes viszony másik alapjával, a vámközösséggel, hol a pusztá hatalmi kényszer ellenére a gyarmati ki-

zsákmányoltatás viszonyában tart meg. Mégis a mától holnapra való biztosságot és nyugalmat se nyerhetjük meg, csak új és új kényszerhelyzetek kilátásával állunk szemben és veszedelmes lehetőségek végtelen átabotájába haladunk bele.

És mutassuk meg, hogy ez a közösügyes viszony, mely éppen csak az osztrák népekkel való alkotmányos érintkezésért lett megteremtve, most az alkotmányos feltételek mellözésével állhat fenn. Számoljunk le egyszer mindenkorra azokkal a rég elkopott, sőt lyukassá vált frázisokkal, melyekkel a közösügyes viszonyt hajdan naiv időkben a mérséklet, az állandóság, a rendezettség politikájának keresztelték. — Számoljunk le hasonlóképp azokkal a sunyi mentségekkel és ostoba szépítésekkel, a melyekkel megszorult államférfiak az örökös megalkuvásokat, vereségeket és kapitulációkat olyan színben akarják feltüntetni, mintha ezek a monarchiában való befolyásunkat megnövelnék és Európa szemében a tekintély fényével, a politikai érettség különös nimbusával öveznének bennünket. Fejtsük ki harminchárom éven keresztül tisztán az idők tanulságát, hogy az a bölcsesség, mely 1867-ben nagy önámítás volt, ma már csak a leg-határozottabb ámitás lehet.

Egy szóval lássa mindenki az ész teljes világitásában azt az alapigazságot, mely fölött nemzetek gondolkozni nem szoktak, mert szívök dobbanásával ismerik meg, hogy egy nemzet jólétét és hatalmát, nagyságát, tekintélyét és fejlődése minden biztosságát miként szerezhethi meg.

\* A b. szent-lőrinci járás függetlenségi és 48-as pártja tegnap, Úrnapján délelőtt 10 órakor tartotta meg a járás székhelyén választmányi ülését, melyen a negyvennégy választmányi tagon kívül több, mint ötszáz választó polgár volt jelen, mi bizonyára kétségtelen jele annak, hogy a választókerület függetlenségi érzelmű polgáraiban már is a legnagyobb mértékben mutatkozik az érdeklődés a közelgő választások iránt, valamint csalihatatlan bizonyítéka annak, hogy a törhetetlen elvhűségű kerület az idén is büszkén fogja lobogtatni azt a zászlót, melynek harcosává ezelőtt 32 évvel esküdt. A gyűlés a járási fősolgabíró jelenlétében a legnagyobb rendben folyt le. A főbb megállapodások a következők voltak:

\* A kolozsvári „Ujság”-ból veszünk át ezt az érdekes cikket. Szerk.

Gyógyszertár-megnyitás.

PÉCS.

Van szerencsém a n. é. közönség b. tudomására hozni, hogy a Kossuth Lajos-utca 29. szám allatt levő „Órangyal”-hoz címzett gyógyszeráramat a hivatalosvizsgálat megejtése után e hó 6-án a közforgalomnak átadtam.

Tisztelettel

Keresztény János,  
gyógyászorvos.

A választmány sajnálattal vette tudomásul *Farkas Emil* nagy peterdi ev. ref. lelkész pártelnök és *Szőllősy Antal*, nyugat-szent-erzébeti ev. ref. lelkész eddigi pártjegyző lemondó leveleit, kik eddigi tisztségüket fontos okok, súlyos betegség következtében kénytelenek odahagyni, biztosítván a pártot egyébként törhetetlen és szilárd elvűségükről és ragaszkodásukról. A gyűlést ennek folytán *Bartholos Ödön* sósvertikei ev. ref. lelkész vezette, mint a párt alelnöke, ideiglenes pártjegyzőül pedig *Szarvassy Zoltán*t választották meg. A gyűlés elhatározta, hogy legközelebb egy nagy pártgyűlést fog összehívni, melyen a párt új tisztviselőket választ és egyúttal a választandó képviselő személyében megállapodik; egyhangú lelkesedéssel elfogadja, hogy a *Morvay Ferenc* nagyvátyi ev. ref. lelkész által szokott ékes nyelvezettel megfogalmazott, eszmékben és erőben egyaránt gazdag és a választó polgárokhoz intézendő »Felhívást« ki nyomtja és a párthívek között a legszélesebb körben terjeszti, továbbá, hogy a szigetvári járás példájára egy díszlobogót készített, melynek felavatása ugyancsak a nagygyűlés egyik programpontját fogja képezni a központ által kiküldött vendégek jelenlétében.

Végül a választmány községenként bizalmi férfiakat nevez ki, azokra a helyekre, hol még eddig bizalmi férfiak nem voltak, kik a pártvezetőség és a választó polgárok közötti érintkezést közvetítik.

## Vármegyei rendkívüli közgyűlés.

— Saját tudósítónktól. —

Pécs, 1901. június 7.

Baranyavármegye közönsége, midőn a vármegyei tisztviselő, kezelő, segéd és szolgáló személyzet fizetésrendezésének kérdésével foglalkozott, felterjesztést intézett a m. kir. belügyminiszterhez, mely felterjesztésben egyidejűleg a vármegyei nyugdíjalap szaporítása s a tisztviselők fizetésjavításával felmerült költség-többlet fedezésére állami hozzájárulást kértek.

A miniszter annak idején e kérelmet megtagadta, az idén azonban a vármegyei tisztviselői, kezelő, segéd és szolgáló személyzetének fizetéseit bizonyos általános zsinormérték szerint óhajtván rendezni, Baranyavármegyének tisztviselői fizetésrendezésére fordítandó hozzájárulás címén *tizenhármaszázharmincöt koronát* küldött.

Baranyavármegye tisztviselői karának fizetése tudvalevőleg már felemeltetett s annak illetve a felmerült kiadási többlet fedezésére két százalékos pótdó szavaztatván meg, a vármegye ama tervvel foglalkozott, hogy a kormány által küldött összeget a nyugdíjasok igényének kielégítésére már nem elegendő nyugdíj-alap gyarapítására fordítja.

Ez volt a tárgya a mai vármegyei közgyűlésnek, melyet megelőzőleg, reggeli kilenc órakor az *állandó választmány* foglalkozott e tárggyal.

Az állandó választmány ülésén báró *Fejérváry Imre* főispán elnöklete alatt megjelentek: *Tormay Károly*, alispán, *Kossits Ákos*, vm. tb. főügyész, *Reeh Dezső* dr. tb. vm. főjegyző, *Darócy Aladár* dr., főispáni titkár, *Waniss Sándor*, *Krasznay Mihály*, *Horváth István*, főszolgabírók, *Gyenes Kletus*, főszámvevő, *Stajevits János*, *Jagits József*, *Német Lipót*, *Zsolnay György* és *Kossits Szilárd*.

Az állandó választmány ülésének megnyitása után *Reeh Dezső*, tb. főjegyző fölolvasta a miniszteri leiratot, mely szerint a kormány Baranyavármegye tisztviselői fizetésének rendezésére 18635 korona állami pótdó javadalmazást engedélyez.

Ennek örvendetes tudomásul vétele után *Tormay Károly* alispán indítványozza, hogy miután a megyei tisztviselők fizetésrendezésével, illetve felemelésével felmerült kiadások a kivetett két százalékos pótdóval fedezést nyertek, javasolja az állandó választmány a közgyűlésnek, hogy a kormány által küldött összeg a vármegyei nyugdíjalap javára fordíttassék.

*Németh Lipót* elvben hozzájárul ehhez az indítványhoz, mert a maga részéről is szükségesnek tartja a nyugdíj alap rendezését, a kivitel módzataira nézve azonban ajánlja, hogy készíttessék részletes táblázat arról, hogy a vármegyei tisztviselők mindegyikének fizetésére mennyi fordíttatik az állami dotációból a pótdózásból s a netán mutatkozó hiány fedezése után fennmaradó összeg fordíttassék a nyugdíj alap javára.

*Stajevits János* helyesli ezt az indítványt, kijelenti azonban, hogy a vármegye annak idején, a tisztviselők fizetésjavításakor már oly értelemben határozott, hogy a pótdó kivétel, illetve behajtás után mutatkozó fölösleg a nyugdíj-alapra fordíttassék. Emé ha-

tározatra hivatkozással csak természetes, hogy a most fölöslegként szereplő állami pótdó javadalmazás a nyugdíj-alapra fordíttatik.

*Jagits József* ezt nem találja természetesnek, sőt ellentétesnek a miniszteri leirat intenciójával, mely szerint a küldött összeg a tisztviselők fizetéseinek rendezésére fordítandó. Szerinte a leghelyesebb az lenne, ha az állandó választmány azt javasolná a közgyűlésnek, hogy a küldött összeg fordíttassék a tisztviselők fizetésjavítására s a mai közgyűlés névszerinti szavazással szavazza meg a 2% pótdót a nyugdíjalap felségélyezésére.

Br. *Fejérváry Imre* főispán ezek után a következő javaslatot terjeszti elő: indítványozza az állandó választmány a közgyűlésnek, hogy a fizetések felemelésekor a 2% pótdó megszavazása alkalmával hozott határozat értelmében, a most engedélyezett állami dotáció igénybevételével felszabaduló 18635 korona fordíttassék a nyugdíjalap felségélyezésére. Hozzá fűzi eme előterjesztéséhez *Német Lipótnak* a készíttendő kimutatásra vonatkozó indítványát. A javaslatot az állandó választmány egyhangúlag elfogadta, s ezzel az állandó választmány ülése fél tíz órakor véget ért.

Pontban 10 órakor nyitotta meg báró *Fejérváry Imre* főispán a rendkívüli közgyűlést, melyen első sorban az állandó választmány javaslatát terjesztették elő.

A javaslat felolvasása után *Jagits József*, *Német Lipótnak* a fent említett kimutatásra vonatkozó indítványára megjegyzi, hogy fölösleges a különböző hozzájárulások kitüntetése s az idén csupán annak százalékokban való kimutatása szükséges, hogy a fizetés javításhoz mennyivel járul hozzá az állami pótdó javadalmazás?

A közgyűlés ezután az állandó választmány javaslatát *Jagits József* indítványával együtt elfogadta, s így a kormány által küldött 18635 korona felhasználásával felszabadult ugyanily összeget a vármegyei nyugdíj alapra fogják fordítani.

Végül *Tormay Károly* alispán meleg szavakban méltatta a főispánnak a megyei tisztviselők fizetés javítása, s az állami hozzájárulás elnyerése érdekében kifejtett buzgó tevékenységét, s köszönetét fejezve ki, a közgyűlés a főispán lelkes éltetésével kevéssel tíz óra után véget ért.

## A „Pécsi Figyelő“ tárcája.

### Váltó — megváltó.

— A „Pécsi Figyelő“ eredeti tárcája. —

Írta: *Pálffy István*.

Cserepes András gazda, kinek két szép háza volt a faluvégén, meg hatvan hold termő földje a dűlőben, meg szép nagy rétje is volt a bozót mellett, ez a Cserepes András nagyon derék ember volt. De egy idő óta az Isten nagyon gyakran meglátogatta és elvette tőle egy évi termését, utána pedig áldott jó feleségét, a Sárát.

E fölötti elkeseredésében aztán neki adta magát a búbánatnak és eladta mindenét, csupán csak az egyik házat tartotta meg; azt is csak azért, hogy ott meghúzhassa magát szomorúságos özvegy napjaiban.

Meg is huzta magát, egész nap zárva tartotta a kaput, csak akkor nyitotta ki, ha valamely polgártársa fölkereste. Polgártársai meg nagy ritkán keresték fel. Mit is kerestek volna nála? Hisz a kinek jól megy dolga, az rá se néz a buslakodó, vigasztalan telebarátjára. De azért mégis — noha ritkán — találkozott egy-két megszurult szegény ember, a ki fölkereste. Mert tudták, hogy van egy kis pénze és hogy jószívű, hát bizony találkozott néhány, a ki meg-meglátogatta. Adott

is nekik, csak egy váltót kellett kiállítani az összegről.

Volt neki egy komája, a ki jóval szegényebb volt nála. A többi között egy alkalommal ez is meglátogatta — száz forint bevételért. Miként a többinek adott, úgy adott ő neki is.

Egy ideig csak így ment, de végre rosszat kezdtek felőle beszélni. Volt olyan kárörvendő is a faluban, a ki azt hiesztelte, hogy András gazda szereti a menyecskéket, különösen a komája asszonyát, a ki nem is messzi lakik hozzája.

Ez a kárörvendő ember pedig nem volt más, mint Csordás János, a község érdemes kisbírója.

Fülébe ment ez aztán Bodakinak is, hogy az ő feleségét Cserepes komája szereti.

Egy szép holdvilágos este a korcsmában üldögélt Bodaki, mikor bejött Csordás és leült melléje, aztán beszélgettek. Előhoztak mindenkit, a ki csak a nyelvük hegyére került, többek között Cserepes Andrást is.

A bor megindítja a magyar ember nyelvét, ha csak nem néma, hát Csordásét hogy ne indította volna meg, mikor abban tellett a legnagyobb öröme, ha valakit bosszantott.

Beszélt is, csak úgy pörgött a nyelve, mint a jó fonó asszony rokkáján az orsó. És elmondta Bodakinak, hogy bizony szó, a mi szó, de ne higgye ám el azt, a mit a falu beszél, mert Cserepes korántsem olyan ártatlan, mint a milyennek hiszik. Csak meg kell lesni

egy este és a kinek szeme van, megláthatja, mikor a menyecskék után jár.

— Most is — mondá Csordás — látam, mikor ment a kigyelmed portájára. Minek ment volna oda másért, mint a némom asszony kedvéért. Ha nem igazat mondtam, itt van rá a nyakam, tekerje ki, mint valami csirkéét.

Erre a szóra Bodaki azt se tudta, hogy elvörösödjék-e, vagy elhalványodjék? De meg látszott rajta, hogy a dolog sehogysem tetszik neki, mit az is bizonyított, hogy fölkel a helyéről, vastag bajuszán egyet sodort és kérdezte Csordást:

— Hát igazán láttad odamenni, te?

— Mind a két szememmel.

— Hát majd meglássuk, hogy...

— Megláthatja biz' azt kigyelmed, csak siessen haza és ha nem mondtam volna igazat, hát itt van rá a nyakam.

Bodaki nem szólt többet, hanem mélyen a szemére vágta a kalapot és amint csak birt, úgy sietett hazafelé.

Utközben egy fiatal lát kitekert, a válára vetette és haladt.

— Majd meglássuk hát, hogy ott van-e? Hej, ha ott találom, úgy elnéspángolom, hogy az Isten is megsiratja!

Elért a kapuhoz, szép csendesen kinjította és besurrott az udvarra, onnan pedig a szobába.

Amint benyitott, majdhogy kövé nem meredt haragjában, mert Cserepes komája csakugyan ott volt, még pedig nem is üldögélt,

## Hírek.

Pécs, 1901. június 7.

### Urnapija.

Szent ünnepe volt tegnap a keresztény világnak: Urnapja. Az oltáriszentség emlékének ünnepe.

Csütörtöki napon mielőtt elfogták volna az Istenembert, utolsó vacsorára gyűltek a szentéletű apostolok: János, Péter, József, Pál és a többiek. A tizenkettedik apostol Judás volt, aki harminc ezüst pénzért elárulta az Istenembert.

E vacsorán szerezte a Megváltó az Oltári szentséget. Megtört egy kenyeret, megáldotta és apostolainak nyújtotta, miközben így szólt:

— Vegyétek és egyétek, mert ez az én testem.

Majd bort öntött a pohárba. Rubinpiros, tüzet rejtő bort, a melyet csak a Palesztina hegyei termettek. Megáldotta az Isten fia a bort is.

— Igyátok, mert ez az én vérem.

Az Oltáriszentség csodás, nagy titka ebben az isteni kijelentésben rejlik. E szentség szerzésének emlékét legelőször Németországban ünnepelték. Körülhordozták a templomok körül a szentséget. Ez az ünneplés később egészen elterjedt, mire a 13. században a pápa ünneppé avatta az Oltáriszentség szerzésének emléknapját. Az Ur testének és véreinek van szentelve ez a nap és ez oknál fogva nevezetik az Urnapjának.

Urnapiját nálunk is teljes fényvel ünnepezték meg tegnap. Az idő is szép, ragyogó volt s csak este kerekedett egy hatalmas szélvihar.

Réggel nyolc órakor ünnepi mise volt a székesegyházban, utána *Hetyey* Sámuel, megyéspüspök vezetése alatt és a káptalan részvétele mellett körmenet tartatott, melyen a városi és megyei törvényhatóságok tagjai, a városi és megyei tisztviselők, az összes népiskolák, a reáliskola, főgimnázium, a tanítóképezde, a királyi tábla, a törvényszék és járásbírók tagjai, az ügyvédi kamara, a veterán és hadastyán egyesület és a katolikus legényegylet tagjai is résztvettek. A helyőrség tisztikara teljes számban jelent meg az ünnepségen s kivonultak az 52-es gyalogezred, a 8-ik huszárezred és a 19-ik honvédgyalogezred diszszázadai is.

mint a vendég, hanem álva beszélgetett a feleségével.

— Hát komé, mit keres itt ilyenkor? rivalt rá Bodaki.

— Hát kigyelmed mit akar itten azzal a doronggal? kérdé felesége.

— Mit... mit... még kérdezed, hogy mit akarok? Óh, hogy meg nem gyulad rajta a ruha! Méghogy én mit akarok?!

— Én is kíváncsi vagyok, komám uram, hogy mit akar kelmed.

— Majd megmondom, de előbb feleljen kérdésemre. Feleljen, amit kérdezek mindenre, de olyan igazán, minthogy egy Isten van az égben.

— Felelek, szívesen felelek, csak kérdezzon kelmed, mondá Cserepes a legnagyobb nyugalommal.

— Hát mért jár kigyelmed az én feleségemhez? kérdé Bodaki.

— Mért? Hát azért, mert szeretem komám uramékat, aztán meg most az egyszer dolgom is van.

— Mondja gyorsan, mert nem tudom, hogy mit teszek vele!

— Ejnye komám uram, kigyelmedet nagyon felültethették.

A körmenet 9 órakor indult meg a székesegyházból és a virágokkal és lombokkal diszitett oltárokhoz vonult. Az első oltár a Littke-háznál, a második a „Notre-Dame” templománál, a harmadik a Förster háznál s a negyedik a püspöki rezidenciánál volt felállítva. Az egyik oltártól a másikig a menet a katonazenekar zene kísérete mellett vonult. Az idő igen kedvező, szép nyári volt s így a város lakossága nagy számmal vett részt a körmeneten.

### A kuruzslás áldozata.

Hiabavaló a hatóságok éber figyelme, tekintélyes szigora, melylyel a kuruzslók ellen jár el, az egészségügy eme parazitáinak száma szinte szemmel láthatólag nő s tápot nyer különböző jóhiszemű falusi emberek bizalma által.

Most aztán rövid néhány nap előtt történt egy eset, mely talán hivatva lesz a kuruzslókat kissé megfélemezni, a mennyiben nem a páciens, mint az szokásos, hanem maga a csodadoktor esett bűnös manipulációjának áldozatául. Természetes, hogy ez is tán csak addig fog hatni, míg emlékezetben marad, azonban nemsokára feledésbe megy ez az eset is, a kuruzslók pedig vidáman fogják folytatni mesterségüket.

Akként történt a dolog, hogy néhány évvel ezelőtt egy *Novák* Ferenc nevű gazdálkodó ember költözött Szent-Lőrincre, hol rövid idő alatt azzal vonta magára a közfigyelmet, hogy néhány szomszédjának beteg állatjait többé-kevésbé jó sikerrel gyógykezelte. Eleinte csak barátságból, később aztán már pénzért s *Novák* Ferenc egyszerre csak azon vette észre magát, hogy az állatkuruzslás terén elég jól jövedelmező, kiterjedt praxisa van.

Mikor aztán elegendőnek tartotta az özszekekuruzsolt pénzt arra, hogy más foglalkozásba kezdjen, abbahagyta a kuruzslást s beállt tőzsérnek.

Játszott a börzén, nyert, később aztán gabona spekulációkba bocsájtkozott s a szerencse annyira kedvezett neki, hogy rövid idő alatt helyet kérhetett magának a szentlőrinci rendezett anyagi körülmények között levő kisbirtokosok között.

Hirtelen támadt szerencséje azonban elbizakodottá tette *Novák* Ferencet, ki a hirtelen meggazdagodott emberek sajátos könnyelműségével csakhamar pazarul kezdett

— Beszéljen! Feleljen! Ne mókázzék, mert...

— Felelek, mért ne felelnék s ezzel belenyult a belső zsebébe, egy papírt vett elő és kétfelé tépte, aztán eldobta.

— Hát ezért jöttem.

Bodaki ezalatt azt a füttykőst egyre szorongatta. Szerette volna már komájának a hátára mérni. És hogy a papírt meglátta, még jobban dühbe jött. Lehajolt és fölvette, mert azt hitte, hogy az meg valami szerelmes levél, mit a felesége szerezhetett, hogy komája ura látogassa meg.

Fölvette és nézte. Csak nézte, nézte, mintha nem hinne saját szemének, odavitte a lámpához és ott is csak nézte, míg könybe nem lábadt a szeme. Aztán eldobta a papírt is, a füttykőst is és nyakába borult komájának. Ölelte, csókolta mindenütt. Talán nem is hagyta volna abba, ha Csordás meg nem jelenik a szobajátóban, ki azt hitte, hogy most fojtogatják egymást. Odaszól Bodakinak.

— No ugy-e, hogy nem hazudtam?

Bodaki hirtelen fölkapja a füttykőst és olyan hatalmasat húzott vele Csordás hátára, mi testvérek között is megért volna őt.

Csordás félve, hogy még többet is kap, elinalt.

bánni a pénzzel s így történt, hogy csakhamar elvesztette vagyonát, melyből költségek, de melyhez hozzá nem szerzett semmit.

Nem mult el három év s *Novák* Ferenc kénytelen volt visszatérni régi mesterségéhez, a kuruzsláshoz, mely most megásta sírját.

A napokban — ugyanis — egy szentlőrinci gazda ember beteg lovát vezette el *Novák*hoz, ki megvizsgálta az állatot s e közben belenyult a ló torkába is, nem gondolva azzal, hogy jobb karján egy nagyobb kelés volt, mely csak rövid néhány órával ezelőtt nyitott sebbé lett, valamint nem vette észre a különben tudatlan kuruzsló azt sem, hogy a ló lépfenés.

*Novák* a maga módja szerint valami kotyvalékot irt a beteg állatnak s mint a ki legjobban végezte dolgát, zsebrevágta a „honoráriumot.”

Ez reggel történt. Délfelé pedig a kuruzsló hirtelen heves fájdalmat kezdett érezni karjában, mely szinte kékre válva, hatalmasan megdagadt, úgy, hogy *Novák* Ferencet délutáni három órára beszállították a pécsi közkórházba, hol *Schmidt* Antal dr. a vérmérgezés tüneteit konstataálta.

Nyomban hozzáfogtak a gyógykezeléshez, az inficiálás helyét megoperálták, de a vérmérgezés oly gyorsan terjedt, hogy *Novák* Ferenc, mint bűnös mesterségének áldozata, éjjeli egy órára meghalt.

Az elhunyt ötvenhét éves ember halálát özvegye, s — hir szerint — két gyermeke gyászolja.

### Vidéki fiatalemberek.

Levél.

... Végül, mint nagybecsű lapjuknak tizenötöten át lelkiismeretes tudósítója, arra kérem a t. Redakciót, méltóztassék illő megrovásban részesíteni az alábbi esetet: Egy kereskedő két lányát érzékenyen megsértette egy fiatal ember. A fiatal ember hallotta, hogy valaki a háta mögött azt suttogja, „ki az? ki az?” — azt híven, hogy a két leány volt (pedig egy másik fiatal ember volt) visszafordult és azt mondta: „Fogják be a szájukat”. Kérem a szabad közvéleményt az ilyen durva embert a megérdemelt leckében részesíteni.

Szerkesztői üzenet.

Csakugyan, tizenöt év óta (apropos nem jubilálunk?) Ön hűségesen beszállította nekünk

— Gazember! kiáltotta utána Bodaki. Te bujtottál föl, hogy az Isten... de nem is merem elmondani, hogy mit nem beszélt az akasztanivaló.

Bodaki nem szólt többet, pedig ha tudta volna, Csordás milyen igazat mondott, alig maradt volna meg Cserepes a maga gunyájában.

Cserepes látván, hogy most már minden jól van, nem is firtatta tovább a dolgot. Örült, hogy megmenthette a bőrét.

Hanem az asszony nem hagyta abba. Kérdezte az urát, hogy mért jött haza olyan mérgesen.

— Mért? hallhattad, hogy az a gézen-guz kisbíró beszélt tele.

— De hát ez miféle papiros?

— Hát a váltó a százforintról.

— Váltó? És komám uram eltépte?

Nem kell megfizetni? Óh, milyen jó ember! Óh, milyen jó kománk van minekünk! És nyakába borult komája urának, ölelte, csókolta épen, úgy mint az ura.

— No-no. Elég legyen már, anyjuk — szólt Bodaki elégedetten.

Szombaton este

**Katona-zene a Pannonia kertben.**

az összes testvérgyilkos Sztipokat, az ismeretlen tettesek működésének összes tanujleit, a kaszinó összes ovációit; sőt jól emlékszünk arra a leplezett bankócsináló szövetkezetre, a melyért mi a Vidéki Tudósítások Becsületrendjének másodosztályú vállszalagját akartuk kiutalványozni, de hasonló esetre, mint a minő a fenti, mi az Ön praksisában nem emlékszünk. Azt kell hinnünk hát, hogy az eset által okozott fölháborodás az ön tudósítói rayonjában oly nagy hullámokat vert föl, hogy ön szükségesnek látta lapunk közbelépését igénybe venni.

»Fogják be a szájukat. . . .« A társadalmi drámákhoz vezényelt műtészünk nem emlékszik arra, hogy valamelyik francia darab szalonjában egy ur illet mondana a hölgyeknek. Nem, az összes kutfók megegyeznek abban, hogy illet uri ember uri lányoknak nem mondhat. A leplezetlen őszinteségnek ily kategorikus megnyilatkozására azt szokták mondani, hogy aki teszi: paraszt. Némelyek hozzá teszik: „vidéki fiatalember” . . .

Igen, vidéki kedves barátunk, ilyen esetek szerezték meg a vidéki fiatal embereknek — a kiket persze bagaria pár csizma, bőrbekecs, loden-kalap és kutyakorbács nélkül el se tudnak képzelni, — azt a rossz véleményt, a melylyel némelyek illetik. Pedig a vidéki fiatal emberek nagy része különb a mi gumikabátos haza-reményeinknél. Nem olyan léhák, nem affektálnak annyira és a bank adás szenvedélyét nem üzik oly élénken. Jó fiuk, a kik el tudnak mulatni egy éjszakát, a nélkül hogy ahhoz valami »zenialis botrány« lüződjék, csak hogy ezeknek a híret nem halljuk meg. Hozzánk csak az olyanok szele jut, mint az ön által leirt kedves ur dolga volt. . .

Sajnos azonban a büntető törvénykönyv ez ellen nem tartalmaz paragrafust és így a dolgot nem bolygatjuk mi se. Be fogjuk a szánkat, — hogy az önök helységének szálló igéje nyomán szóljunk. Kár azonban, hogy az a másik fiatal ember, akiről szintén szólni méltóztatik, a vidéki fiatal emberek jó híre né ejtett csorbát a helyszínén rögtön ki nem köszörlötte A helyszínén és az illető uron . . .

#### Napirend 1901. június 8-án.

Naptár: szombat, június 8. — Róm. kath.: Medárd. — Prot.: Medárd. — Görög-kel.: (május 26.) Kárpusz. — Zsidó: Sziván. 21. — Nap kél 3 óra 48 perckor; nyugszik 7 óra 38 perckor. — Hold kél 11 óra 19 perckor este; nyugszik 9 óra 56 perckor reggel.

Időjelzés. A központi meteorologiai intézet jelentése szerint: enyhe idő, helyenkint csapadék és zivatar várható.

— (A nőegylet sétatangversenye.) A pécsi jótékony nőegylet szerdán délután 5 órakor rendezte az első nyári sétatangversenyét, melyet, mint tervbe van véve még több fog követni. Igen kedves kis, jól sikerült, mulatság volt. Mindenki jól érezte magát és este az ifjuság ifj. Korody Gyula zenekarának hangjai mellett táncra perdült. Egész éjfélutánig folyt jó kedvvel a mulatság s csak ezután kezdett oszladozni a közönség az uzsonnával egybekötött sétatangversenyéről. A be léptijegygyel tombola is volt összekötve, melynek során 12 pár csibét és 12 üveg pezsgőt sorsoltak ki. — Az első nyereményt Butykay nővérek, a másodikat pedig Grünhut Étti kisasszony nyerte el.

— (A koronázás évfordulója.) Harmincegy éve lesz holnap (szombaton), hogy I. Ferenc Józsefet 1867. június 8 án magyar királylává koronázták, Örömmünnepe ez a nap mindenkor a magyarnak s mig a hazak

lobogót öltenek, az iskolákban szünetel az előadás, addig a templomokban hálaadó istentiszteletekkel ülik meg e napot. Nálunk az ünnepélyes istentisztelet holnap 9 órakor lesz a székesegyházban.

— (A „Báró Hirsch Mór» egyesület mulatsága.) Mulatság mulatságot követ. Még alig mult el az egyik máris másik követi. Hanem azért mindannyi jól sikerül. Tegnap a »Báró Hirsch Mór jótékonyági segélyző egyesület» rendezte nyári mulatságát a Tettyén. Jól sikerült mulatság volt, bár nem voltak sokan. A jó hangulat előmozdította, hogy jól sikerüljön. Volt konfetti, serpentina dobálás és tombola. Közben meg a »Polgári Daloskör» és a »Polgári Kerékpár egyesület» szórakoztatta a közönséget. Igen szép dalokat adott elő a »Polgári Daloskör», mit a közönség valóságos élvezettel hallgatott. Majd a Tettyén levő köröndben kerékpározott a kerékpár egyesület néhány tagja, utána meg Bergmann Lajos mutatott be szebbnél szebb, és igen nehéz mutatványokat a kerékpáron, mit a közönség hangos tapszal és éljenkiáltásokkal jutalmazott. Este a tánchelyiségben a »Petőfi-kör» adott elő néhány szórakoztató és mulattató bohóságot, melyben különösen Bálint Ferenc tűnt ki. Az előadás után volt táncjáték, majd pedig táncra perdült az ifjuság és a késő éjjeli órákig járta a táncot.

— (Jelesen alapvizsgázott jogászok.) Ma kezdődtek meg az alapvizsgák a pécsi jogakadémián. Hárman voltak kitűzve, a kik közül ketten kitüntetéssel tettek le az első alapvizsgát, és pedig: Dalmartello Arthur és Kossak Antal. Szép eredmény ez, melyet annak idején a miniszteriumhoz küldenek fel és a hivatalos lapban közzétesznek. Annál szebb az eredmény, mert két olasz fiatalember vizsgázott jelesen, a kik Fiuméből jöttek és nehezen beszélnek a magyar nyelvet.

— (Névmagyarosítások.) Singer Sámuel, keszthelyi illetőségű, mohácsi néptanító vezetéknevének »Székely» re és Ambrusics Ferenc jankovaci illetőségű ó dombovári lakos vezetéknevének »Almás»-ra kért átválttatása, belügyminiszteri rendelettel megengedett.

— (Elgázolta a vonat.) Szerdara virradó éjjel az Eszék—Pécs között közlekedő 1903. számú személyvonat egy élteőbb koru férfit gázolt el, mely időkorra a koponyának épségben maradt egy részén talált öszülő hajfűrtökről lehetett következtetni. Egyebekben a testet darabokra szétszakgatta, egész a felismerhetlenségig. A szerencsétlenség Áta és Udvard között, az 51. sz. őrháztól mintegy 50 méternyi távolságban történt. A vizsgálat úgy a vasuti, mint a polgári hatóság részéről megindult, azonban eddigelé eredményre nem vezetett s így nem tudni még, vajjon szerencsétlenség, vagy öngyilkosság esete forog-e fenn?

— (Szövetkezeti értekeztet.) A Pécsért tartandó szövetkezeti értekeztetere a következő meghívót vettük: »A Keresztény Szövetkezetek Országos Központja tisztelettel meghívja a Tolna Baranyavármegyékben már fennálló, továbbá a Pécs városához közel eső somogy megyei és zalamegyei keresztény szövetkezetek vezetőit, elnökeit a folyó évi június hó 11 én délelőtt 9 órakor Pécsért a pécsi katolikus kör disztermében tartandó szövetkezeti értekeztetere. Targysorozat: 1. Megnyitó beszéd. Mondja Zichy Aladár gróf. 2. A Szövetkezeti ügyről. Mondja Komócsy István, a pécsi ker. fogy. szövetkezet elnöke. 3. A

központ és a vidéki szövetkezetek. Előadják a központ kiküldöttei. Délben 1 órakor társas ebéd a pécsi katolikus kör helyiségében. Egy teríték ára 2 korona. A társas ebéden részt venni kívánók június 9-éig jelentsék be szándékukat a pécsi katolikus kör titkári hivatalánál. Délután a tanácskozás folytatása. Szövetkezeteink felvirágoztatásáról, közös ügyeink megbeszéléséről leendő szó ezen az értekezteten. Reméljük, hogy a keresztény szövetkezeti ügy munkái nagy számmal fognak összejönni. Budapest, 1901. május 26 án. A Keresztény Szövetkezetek Országos Központja.»

— (Pénzhamisítók.) Egy idő óta sok hamis korona került a forgalomba alsó Tolnában és Baranyában. A csendőrségek nyomoztak is a hamisítók után s fáradozásuk a napokban meglepő eredményre vezetett. A borszoki csendőrség ugyanis elfogta a pénzhamisító bandát, a kik a templom toronyában gyártották a hamis koronákat. A pénzgyártók: Csuri Mihály harangozó, ennek veje Nagy István és Bottlik Péter fegyházviselt ember. Ezeket a csendőrök letartóztatták és a nagymennyiségű pénzzel beszállították a törvényszékre.

— (Új anyakönyvvezető.) A belügyminiszterium ideiglenes vezetésével megbízott m. kir. miniszterelnök Somogyvármegyében a mozsgói anyakönyvi kerületbe Poppel Gyula segédjegyzőt, a születési és halálozási anyakönyvek vezetésére szorítókozó hatáskörrel, anyakönyvvezető helyettesé nevezte ki.

— (Jelentes a vizről.) A Tettye forrás vizállásáról a főmérnöki hivatal a következőket jelenti: A viztartók tele vannak; a tettyei forrás vizszolgáltató képessége folyó hó 6-án reggel 2350 köbméter. A viztartók ma is tele vannak; a tettyei forrás vizszolgáltató képessége f. hó 7-én reggel 2273 köbméter.

— (Medárd napja.) Holnap (szombaton) lesz Medárd napja. E naphoz az időjárás változását szokták kötni; amennyiben ha Medárd napján esik, akkor esős nyarra van kilátás, ha pedig Medárd száraz időt hoz, akkor meleg, száraz lesz a nyár is. Az előjelekből ítélve, Medárd az idén — szelet vetvén, vihart arat — esőt fog hozni, mire már szükség is van.

— (Hatóságok és a munkaszünet.) Hegedüs Sándor kereskedelmi miniszter tapasztalván, hogy egyes hatóságok területén a vasárnapi munkaszünetet nem úgy tartják be, mint azt az erre vonatkozó törvény elrendeli, most leiratot küldött a hatóságokhoz, melyben meghagyja hogy a munkaszünet ellen vétőkkel szemben a legszigorubbán járjanak el és az ellenőrzés megkönyvitése céljából vegyék igénybe a hatóságok az ipari és kereskedelmi testületeket, valamint az ipartársulatok segítségét.

— (Rablás az országúton.) Kohn Ignác, pécsváradilakos a napokban Komlórról tért haza, midőn az országút melletti erdőből hirtelen két züllött külséjű, marcona alak lépett elő, kik a védtelen embert megtámadták és agyonveréssel fenyegették az esetre, ha pénzt oda nem adja nekik. Kohn Ignác első ijedelmében futásban keresett menedéket, de a támadók utólérték, leteperték a földre s elvették huszonhét forint készpénzét, aztán alaposan elverték s ott hagyták. A megtámadott Kohn Ignác panaszt emelt a

## A ki pénzt akar megtakarítani

keresse fel a »GÓLYA« boltot, mert most mindenkinek alkalma nyilik arra, hogy szép és jó árut, olcsón vásárolhat kevés pénzért azért, mert jelenlegi nagy kiterjedésű üzlethelyiségemet kénytelen vagyok változtatni s a túlhalmozott, raktáron levő összeárucikket igen olcsón árusítom el.

A »GÓLYA«-hoz címzett üzlet KIRÁLY-UTCZA.

Stark Benedek fia

rőfös- és divatárkereskedő.

csendőrségnél ismeretlen támadói ellen, kiket most köröznék.

— **(Nagyreményű csemete.)** Szomorú hírességre tett szert a baranya-lőcsi Gyurkov Stipó, a ki habár még csak 14 éves már ismételtén összeütközésbe jött a paragrafusokkal. Így egy ízben egyik ottani földbirtokos fenycsemetét tette tönkre, máskor az ottani nagytiszteletű plébánost az alkonyatban meghajigálta, a templomajtó kulcslyukát sárral betapasztotta, egy a falra erősített perselyt elloptott s feltörte, szóval már sok minden nyomhatná a lelkiismeretét, ha lelkiismerete volna. A múlt szombaton pedig Getto András, lőcsi zsöllértől egy koronát lopott, míg a reá következő hétfőn, azaz f. hó 3-án ismét 5 korona 40 fillért ugyanazon helyről az ezüst szobából az ablakon keresztül kilopott. E szerint az a Gyurkov Stipó teljesen megérett arra, hogy mieidbb egy javító intézetbe helyeztessék. Csak az a bökkenő, hogy nincs elég ilyen intézetünk, mert az államnak másra, tisztifizetés emelésre, ágyura, magasabb kvótára kell a pénz.

— **(A belügyminiszter a tisztviselőkért.)** Széll Kálmán belügyminiszter a következő érdekes rendeletet intézte az összes vármegyei törvényhatóságokhoz: »A vármegyék régi idők óta állandóan kifejezést adtak felirataikban azon meggyőződésünknek, hogy az egyes tisztviselői állásokhoz kötött hivatalos rendeltetéssel bíró mai átalányok, mint a forgó életviszonyoknak meg nem felelők, magasabb összegben lennének megállapítandók; s egyuttal ily célból az állami pótlójavalmazás emelését is kérelmezték. Részemről a vármegyék ezek kérelmét teljes mértékben indokoltnak találom és mert úgy vagyok meggyőződve, hogy a vármegyei tisztviselők, segéd- és kezelőszemélyzet törzsfizetésének állami pótlójavalmazás útján történt és ez évben országszerte befejezést nyert felemelése az elérni kívánt eredményt tényleg csak akkor fogja biztosítani, ha az átalánnyal ellátott tisztviselők a hivatalos jellegű kiadásokat a sajátjukból fedezni nem lesznek kénytelenek: elhatároztam, hogy az uti-, irodabér- és iroda-átalányokat valamennyi vármegyében megtehető pótlójavalmazás utalványozásával, a részemről nélkülözhetetlen szükségesnek látott összeg erejéig kiegészítem, illetőleg felemelem. Erről a törvényhatóságot oly figyelmeztetéssel tájékoztatom, hogy elhatározásomhoz képest módosult átalányösszeget a folyó évi költségvetésnek megfelelő rovataiba, ezen rendeletre való hivatkozással, állítatom be. Széll.«

— **(Elkaszálta a kezét.)** Fűvet kaszált kedden a réten Hum József paksi lakos egyik földmives társával. Kaszálás közben, hogyan, hogyan sem társa, ki előtte vágta a rendet, oly szerencsétlenül sujtott a nehéz kaszával, hogy az a közvetlenül utána haladó Humnak kezét keresztül vágta. Sugárban szökött fel a vér a felvágott erekből és szerencsétlenségére semmi sem volt a közelben, a mivel a vérzést elállíthatták volna. Végre is felhasították a szerencsétlenül járt Humnak az ingét és azzal kötötték be úgy, a hogy az ereket. Ezután kocsira tették és sietve be szállították Paksra az orvoshoz.

— **(Hadapródjelölt őrmesterek.)** Ujabbán ismét érdekes rendeletet adott ki a honvédelmi miniszter. Fontos és érdekes e rendelet különösen a tényleges szolgálaton már tullevő és az ugyanezen sorba még ezután jövő egyévi önkéntesekre nézve. Elrendelte ugyanis, hogy valamennyi nem tiszthelyetesi, vagy nem valóságos őrmesteri rendfokozatban levő tartalékos hadapród, valamint a tartalék-állományban levő katonai állományú egyévi önkéntesek, a kik a tartalékos tiszti vizsgán megfelelnek, valóságos őrmesterekké előléptetendők és ezek az ezredparancsnokságoknál mint tartalékos hadapród-jelöltek tartassanak nyilván. Az így már előléptetett

»hadapród-jelölt őrmesterek« az előnyös változásról a folyó évi fegyvergyakorlatkor, vagy ha be nem lennének hiva, az ellenőrzési szemle alkalmával fognak értesülni. Jövőben valamennyi katonai-állományú egyévi önkéntesnek, kiknek a tiszti vizsga sikerült, már a szabadságoláskor adományozzák az említett rangfokozatot.

— **(A hullámok között.)** Szomorú volt *Andráská* Sándor paksi iskolásgyermek, így tehát vizet akart inni, még pedig a Dunából. Mikor azonban lehajolt a vízhez, megcsuszott és beleesett a hullámok közé. *Trdelencs* Lajos késes, ki a parton tartózkodott, gyorsan utána kapott és sikerült is neki kiementeni a gyermeket, ki már bizonyos időre bőven eloltotta szomját.

— **(Ötforintosok alkonya.)** Lassan-lassan csak kimulnak a régi bankók, régi tallérok, hogy helyett adjanak az új pénznek, a koronának meg a fillérnek. — A krajcár, az egy és két piculás, meg az egy forintos bankó immár a muzeumi ritkaságok közé tartoznak s melléjük fog kerülni nemsokára egy zöld színű bankó, az ötforintos is. A miniszteri rendelet kimondta hogy, az *ötforintos* már csak ez év szeptember 1-ig lehet használatban s legkésőbb december 1-ig beváltandó. Az ötforintos napjai tehát meg vannak számlálva s idestova félév után már nem fog szerepet játszani az élet vásári küzdelmében, már nem fogják utána milliók törni magukat. Akit ezután érdekelni fog, az legelőjebb csak az archeologus lesz.

— **(Szép és hazafias ünnepélyre)** készülnek a bar.-selyei műkedvelők. Az Olvasókör kezdeményezése folytán »A gazd. munkások és cselédek segély-pénztára« javára előadják Jókai Mór remek hazafias drámáját: »A szigetvári vértanúk«-at. Nem kevesebb, mint 30—40 műkedvelő vesz részt az előadásban. Az előkészületek lázas sietséggel folynak. A rendezőség minden lehetőt megtesz, hogy az előadás kellő fényvel sikerüljön. A Selye és vidékének társadalmi rang- és osztálykülönbség nélkül rendkívüli érdeklődést tanúsít már is az előadás iránt, mely június hó 30-án fog megtartatni. Egyszerű falusi emberek a környékről kéri szóban és levélben a rendezőséget, hogy az előadásról kellő időben értesítsék őket, mert azon ők is jelen óhajtának lenni. — A b.-selyei iparosság férfiai, asszonyai, mind sürgős munkában van. Valamennyi tarka exotikus öltönyökön, a műkedvelők tarka-barka jelmezein dolgozik és fárad most. Bizony a magyar s a török jelmezek izléses összeállítása nem kis gonddal s költséggel jár. Hanem a rendezőség, tekintve a nagyfokú érdeklődést, kiváló anyagi sikert remél a jótékony célra.

— **(A tüzes vas.)** Hogy nem helyes dolog az, ha a kovácsok a tüzes vasat kidobják az ajtó elé, az utcára, hogy ott hűljön ki, bizonyítja az az eset is melyről paksi levelezőnk ad hírt. — Ugyanis *Osztmayer* József iskolásfiú egy ilyen vasra rálépett mezitelen lábbal és annyira összeégette az a talpat, hogy úgy kellett haza vinni, hol most beteg fekszik.

— **(Véres verekedés.)** A napokban véres verekedésnek volt színhelye Medina. A korcsmából kijövő csoportban volt *Sunder Varga* István és fia. Egy másik arra haladó csoportban pedig *Vizi Szabó* János és ifjabb *Győri* József; az első az öreg *Sunder Varga* nak, az utóbbi pedig fiának haragosa. A találkozás pillanatában fellobbant régi haragjuk lángja és — bár csillapították a haragosokat a többiek — egymásnak mentek. *Szabó* ömlőbütykös palcájával úgy vágta fejbe *Sunder Varga* Istvánt, hogy az vértől elborítva elterült. Ifj. *Győri* Józsefet meg, amint *Sunder Varga* fia megfogta, *Győrinek* az atyja fokosával levágta. Az eszméletüket elvesztett *Sunder Vargát* és fiát elvitték *Szegzárdra* a kórházba. A nyomozást megindították.

— **(A város pénzügyi bizottsága)** ma délután 3 órakor ülést tartott a városháza közgyűlési termében *Majorossy* Imre polgármester elnöklété alatt. Az ülésen jelen voltak: *Tróber* Aladár dr. főjegyző, *Deutsch* Kornél főszámvevő, *Krausz* Jenő dr., *Göbel* Kálmán, *Eiser* János, *Guth* Béla harmadalgjegyző, Cs. *Schapringer* Gusztáv, *Beck* Gyula, *Ladányi* Sándor. Az ülés tárgya volt a múlt évi zárszámadások felülvizsgálata. A részletes vizsgálatot a bizottság kebeléből *Kindl* József elnöklété alatt kiküldött albizottság teljesítette s erről jelentést tettek most a bizottságnak. A jelentés szerint a zárszámadások vezetése pontosan és a szabályok szerint történt s elene kifogás mi sem emelhető. A házipénztárnál mindenben a helyes takarékoság elve uralkodván, csak 17 ezer korona tulkiadás jelentkezett, mely azonban a bevételekben fedezetet talált. A künnlevő követelések százhetvenezer koronával haladják meg a fennálló tartozásokat. Szükségesnek látja az albizottság, hogy a városok anyagi ügyei rendezéséről szóló törvény káros voltára a bizottság mutasson rá és megszüntetése végett irjanak fel a kormányhoz, a mi különben a városi közgyűlésből már meg is történt s ez a felirat az országgyűlés pénzügyi bizottságához utasított. A *kövelaj világitást* házi kezelésbe venni javasolja az albizottság, mert most sokba kerül. A *mértékhitelítésre* a város maráfizet; tehát a hitelesítőknek adott nagy engedmények vagy leszállítandók, vagy a kezelés bérbeadandó. A *hidmérleg* jövedelme is apadt, bár házi kezelésbe vétetett; de nem volt eadig állandó közeg a kezelésére, tehát naponkinti hivatal tartandó ezentul a hidmérlegnél, hetivásáronként többen kezeljék a mérlegelést, hogy minél több mérés lebonyolítottassék. — A *kövezetvám* 1300 koronával visszaesett a múlt évben. Ennek okát a javadalmi bizottság tanulmányozni fogja. A vasuti kövezetvám-szedési jog nemsokára lejárván, annak a jelen feltételek melletti újabb megadása végett 1904. évre már most tegyen a bizottság lépéseket, mert az indóház ut burkolatával nagy terhet vesz a város a nyakára. Tehát ez újabb engedélyezés feliratilag már most biztosítandó a város részére. A *házbérkrajcáradó* jövedelme 26 ezer korona hátralékot mutat. Itt a leszámolások sürgősen foganositandók, mert a folyó évben már házbérfillér fizettetik más alapon mint a házbérkrajcár. Ez erre vonatkozó szabályrendelet különben már jóváhagyott; de még nem érkezett le a városhoz. Egyebekben is részletesen foglalkozott a jelentés a háztartási ügyekkel, úgy, hogy tárgyalása délutáni félöt órakor ért véget.

— **(Feltört imaház.)** A pécsi rendőrséget táviratban értesítették a mai nap folyamán, hogy Barcsan hatodikára virradó éjszaka a barcsi izraelita imaházat eddig ismeretlen tettesek feltörték. Elvittek onnan egy ezüst örökmécses, két tóraköponyeget, egy szentírást mutató kezét és négy bársony zacskót mintegy 400 korona értékben. — A tettest körözik.

— **(Torna és dalünnepély.)** A helybeli kir. állami főreáliskola f. hó 12-én, vagyis jövő szerdán délután 5 órakor a városi tornacsarnok melletti szabad téren torna és dalünnepélyt tart, melyre a szülőket és a tanügy barátait ez uton is tisztelettel meghívja a tanári testület. Az ünnepély műsora a következő: 1. Sorakozás, sorbontás, egyszerű szabadgyakorlatok. Csigakör. Sikfutas. (I. és II. oszt.) — 2. Fölvonulás, rud-szabadgyakorlatok és társasgyakorlatok állásváltással. Kötélhuzás (III. oszt.) — 3. Fölvonulás, vasbot-szabadgyakorlatok. Hosszúgrás a lovon. (IV. oszt.) — 4. Ének vegyeskarban katonai zenekarkiséréttel: a) Hymnus Erkel

S.-tól. b) »Diadalénekek« Händl Fr. »Makkabeus-oratoriumából. c) Magyar népdalegyveleg. d) »Üdvözlők« Merdelssohn B.-tól. e) Tornainduló Gebauer A.-tól. — 5. Csapat tornászati három korláton. (V—VIII. oszt.) — 6. Magas ugrás rugó deszkáról és súlydobás a magasba. (VI—VIII. oszt.) — 7. Szabadtornászati a magas nyújtón. (V—VIII. oszt.) — 8. Álló gulyák szabadon álló létrákon. (V—VIII. oszt.)

— **(Törvénytelen gyermek elismerése az anyakönyvben.)** Egyik város polgármestere kérdést intézett a belügyminiszterhez az iránt, vajjon a házassági kötelékben nem álló anyától és a házassági kötelékben álló atyától született gyermeknek az atya által történt elismerése feljegyezhető-e a születési anyakönyvbe? A miniszter azt válaszolta, hogy a törvénytelen gyermeknek természetes atyja által történt elismerése még akkor is feljegyezhető az anyakönyvbe, ha az atya más nővel, mint a gyermek anyjával áll házassági kötelékben; mert ez az elismerés nem létesít jogviszonyt s mert az anyakönyvi törvény e tekintetben semmiféle különbséget nem tesz arra nézve, vajjon az atya házassági kötelékben áll-e, vagy nem.

— **(Milyen idő lesz szeptember végéig.)** 1888-ban Berold, a híres meteorológus, hosszú évek megfigyeléséből bebizonyította, hogy zivatarok huszonhat napos periódusokban jelentkeznek. Ennek a felfedezésnek egyelőre azonban csak elméleti jelentősége volt. 1898-ban Eckholm és Arrhemus, a két svéd kutató ismét két zivatar periódust fedezett fel, a melyek a hold állásával bizonyos tekintetben összefüggnek. Az első periódus tartama 24·93 nap és a zivatar gyakorisága abban az időben 83·4 és 111·4 százalék közt ingadozik. A második periódus hossza 28·32 nap és az ingadozás 69·1 és 128·6 százalék között mozog. A harmadik periódus 29·51 nap közt váltakozik és a zivatarok gyakorisága 81·7 és 132·9 százalék közt mozog. Schmidt Ágost, stuttgarti tanár, ennek a három periódusnak az összetételéből ez év szeptember végéig grafikai táblázaton kimutatta a zivataros napokat. Allítása szerint június 8-áig csökken a zivataros napok száma, 8-ától 14-éig többször lesz zivatar, hogy 18-áig ismét jó idő következik be. Június 27. és 28-án pedig ismét emelkedik a zivataros napokra való kilátás. Július 5-ig csökkenés áll be, a mely 10-ig tart el és 25-ig ismét zivataros napok lesznek. Augusztus 30-ától szeptember 10-ig a rendesnél csendesebb napok lesznek. Szeptember 15-től ugyan-e hó 22-ig pedig még kevesebb kilátás van esős, zivataros napokra.

Pécs szab. kir. város

#### meteorológiai állomása jegyzetei.

1901. június 7. délután 2 órakor

Barometer (redukált) = 759·1 mm. (súlyedő.)

Hőmérsék = 25·1 °C.

» maximuma: 24·5 °C. } teg napi.  
» minimuma: 16·2 °C. }

Párhányomás: 10·9 mm.

Relatív nedvesség: 46. %

Felhőzet: 5° Cirr- S tr.- N.

Szélirány s erő: N. 3. = Harmatp. 11·3°C.

Csapadék 24 órai: 0 mm. ☉

Változó felhőzet, meleg, jelentékeny csapadék hajlam.

Dr. Czirer.

### Törvénykezés.

§ Gondnokság alá helyezés. A pécsi kir. törvényszék közhírré teszi, hogy *Pompár Gyula* 33 éves, r. kath. vallásu németürögi lakost elmebaj miatt gondnokság alá helyezte.

### T a n ü g y.

( Vizsgálatok a helybeli kir. főreálban. ) Évvégi vizsgálatok sorrendje a helybeli kir. ált. főreáliskolában a következő: június 13-án és 15-én magánvizsgálatok, 15-én a róm. kath. tanulók hittani vizsgálatok, 17., 21., 22., 24., 25. és 26-án osztályvizsgálatok a rendes és 27-én a rendkívüli tantárgyakból; a szóbeli érettségi vizsgálatok június 18., 19. és 20-án fognak Spitzkö Lajos tanker. kir. főigazgató elnökelete alatt megtartatni; június 29-én lesz az ünnepélyes »Te Deum« és a bizonyítványok s értesítők kiosztása.

### Közgazdaság.

#### □ A Thanaton forgalomba bocsátása.

A pénzügyminiszter elrendelte, hogy a virginiai és kentucky dohánylevelek kilugozásából nyert és a növényeket pusztító különféle élősködők ellen sikerrel alkalmazható dohánylugvizkivonat, az úgynevezett »Thanaton«, a dohány nagyáru útján forgalomba bocsájtassék. A Thanaton egyelőre 1300 grammos és 5 kilogrammos bádogdobozokban kerül forgalomba. Az 1300 grammos dobozok ára 2 korona, az 5 kilogrammos dobozok ára pedig 6 korona. A Thanaton árusításánál a mérgek forgalomba hozatalára nézve fennálló intézkedések betartandók, azzal az eltéréssel azonban, hogy a beszerzéshez szükséges bizonylatot a községi elöljáróság, vagy a gazdasági és kertészeti egyesületek is kiállíthatják.

#### □ A méhek vérhasbetegsége ellen.

Mikor tavasz nyitával kieresztjük szorgalmas apró munkásainkat téli fogságukból, gyakran tapasztalhatjuk, hogy a kaptárból kellemetlen szag árad, a mi a sejteket bepiszkító vörösbarna folyadékból származik. Ez pedig jele a vérhasnak. Ezen úgy segítsünk, hogy legelőbb is vagdaljuk ki a nagyon piszkos és penészes lépeket, aztán forraljunk fel egy bögrében mézet, melybe vagy négy kanál jó, erős bort vegyítsünk, a forrás közben mutakozó habot pedig leszedjük. A mint kihűlt a folyadék, kavarjunk közé egy kevés szerecsendió porát s ebből adjunk aztán be a méheknek, párszor sejtjeikre locsolván azt, mire csakhamar ismét rendbe jönnek.

### T Á V I R A T O K.

#### — A király a Duna csatornánál.

(A Pécsi Figyelő eredeti távirata.) Bécsből távirják: A király ma a Duna csatornán kiment a nusdorfi »Donauspitz«-hez, megnézte a csatornázási munkákat. A Dunacsatorna partján összegyűlt nagy közönség lelkesen fogadta az uralkodót.

#### — Dunába fulladt tanulók.

(A »Pécsi Figyelő« eredeti távirata.) *Ivanovits György* polgáriskolai tanuló. *Ivanovits* orsovai polgármester fia, ma délelőtt *Orsován* fürdés közben a Dunába fullt. A parton álló iskolatársa *Steuer Péter* utána ugrott, hogy kimentse ő is a Dunába fullt. A holttesteket keresik.

#### — Lónyay grófné állapota.

(A »Pécsi Figyelő« eredeti távirata.) *Lónyay* grófné állapota valamennyire javult. A királynak naponkint táviratilag tesznek jelentést a beteg állapotáról.

— **Embortelen népiskolai tanító.** (A »Pécsi Figyelő« eredeti távirata.) A lipótó szentmihályi katolikus népiskolában *Almás István* tanító a múlt héten úgy fejbe ütött egy *Szonka Emma* nevű tanulóleánykát, hogy megsérült agyveleje. A szerencsétlen leányka ma éjjel iszonyu szenvedés után *Hoffmann főorvos karjai* közt meghalt. Az eset nagy felháborodást kelt városszerte. A polgárság deputációt küld a püspökhöz.

— **Duna titka.** (A »Pécsi Figyelő« eredeti távirata.) Mint azt e rovatunkban mi is közöltük a minap tizenöt-szörösen összeláncolt holttestet fogtak ki Budapesten a Dunából. Ma a drezdai rendőrségtől távirat érkezett, mely szerint a holttest azonos dr. (philosophiae) *Löwenstein* Ernővel. A holttestnél talált pénzszekrénykulcsok — ugyanis — nyitják a a Drezdából március 16-án eltűnt *Löwenstein* lakásán talált pénzszekrénykét.

— **Robbanás egy szeszgyárban.** (A »Pécsi Figyelő« eredeti távirata.) A budapesti *Gschwindt* féle szeszgyárban ma egyik reservoar felrobbant. A robbanás *Kataroszkó György* szeszfőzőt *halálosan összeégette.*

— **Urnája a fővárosban.** (A »Pécsi Figyelő« eredeti távirata.) Ragyogó tavaszi idő kedvezett Urnaja ünnepének, a melyet a hagyományos fényes ült meg a székesfőváros közönsége. A főistentisztelet a budavári koronázó Mátyástemplomban volt, a hová már kora reggel nagy számban zárandokolt az ünneplő közönség. Pont hét órakor kezdődött az istentisztelet, a melyet dr. *Kohl* Medárd felszentelt püspök pontifikált. Mire után az egész fényes gyülekezet körmenetre indult. A templom előtt, a disztéren és a szomszédos utcákon a 6-ik, 32-ik, és a 69-ik gyalogezredek legénysége állt disztérséget. Katonáság sorfala közt, harangzugás mellett indult el a menet, melyben az előkelőségeken kívül számos egyesület és testület, közte a központi oltáregyesület és a budai kath. legényegyesület vett részt templomi lobogók alatt. A körmenetet katonazene nyitotta meg. Az Oltáriszentséget vivő püspök két oldalán lépdelték a koronaőrök, a Ferenc József intézeti növendékek és az egyetem disztuhás pedellusai. A felállított oltároknál tartott istentisztelet alatt a katonaság disztühést adott. Kilenc órakor tért vissza a menet a templomba, a hol *Te Deum* fejezte be a szép ünnepet. A pesti oldalon a belvárosi plébánia-templomban ünnepezték meg Urnáját. A templomban rengeteg közönség volt jelen. Régi szokás szerint ide zárandokoltak ugyanis a kerületi plébániák hívei, a kik azután együttes körmenetben járták körül az egyetemi templomnál, a Ferenciek-nél és Szervitáknál fölállított oltárokat.

— **Öngyilkosság.** (A »Pécsi Figyelő« eredeti távirata.) Debrecenben *Sipos* Ignác szolnoki kereskedő anyagi zavarok miatt a Telegdi szállodában föbelötte magát. Azonnal meghalt.

— **Párbaj.** (A »Pécsi Figyelő« eredeti távirata.) Debrecenben *Harsányi* Sándor a debreceni friss újság szerkesztője *Stoklosinsky* János festővel pisztolypárbajt vívott. A párbajra a braganzai herceg képerőlt irt és kritika szolgáltatott okot. Sebesülés nem történt.

— **Rablók egy állomáson.** (A »Pécsi Figyelő« eredeti távirata.) Debrecen mellett a mácsi pusztai vasuti állomást egy csapat rabló cigány körülfogta és az állomásfőnöktől pénzt követelt. A főnök Debrecenbe segítségért táviratozott, mire azonnal rendőrköt küldtek ki, a kik a rablók közül néhányat elfogtak s átadták az ügyészségnek.

— **Egy bányász halála.** (A »Pécsi Figyelő« eredeti távirata.) Máramaroszigetről írják: A télorányira levő Aknaszlatinán megrendítő szerencsétlenség történt. Pollák Domokos, a legszorgalmasabb sóbányászok egyike, a sóvágók mestere 18 méternyire le akart ereszkedni a Ferenc bányába, a hol sürgős teendője volt. A felvonó gépnél azonban a gépmester helyett csupán egy fiatal, alig 16 éves fiú volt, a ki nem értett a gép kezeléséhez. Pollák mégis, halaszthatatlan dolga lévén, beleült a liftbe, de alig indította meg a fiú a gépet, az óriási sebességgel rohant lefelé, mire a fiú fékezni akart, de ekkor a karvastagságú drótkötél elpattant s a készülék ott függött 107 méternyire a bánya felett. Pollák látva a veszedelmet, kétségbeesetten segítségért kiáltott, de lehetetlen volt megmenteni, mert pár pillanat múlva az egész alkotmány Pollákkal együtt a mélységbe zuhant. Pollákot teljesen felismerhetetlenül összezúzva találták meg. A szerencsétlen ember családot hagyott hátra. A vizsgálatot megindították.

— **A pestmegyei alispán balasete.** (A »Pécsi Figyelő« eredeti távirata.) *Beniczky* Lajos pestmegyei alispán családjával kirándult a Zugligerbe, a honnan Budapestre bejövet, mert a közúti vasúti kocsik körül igen nagy volt a tolongás, kénytelen volt omnibuszra ülni. A kocsinak nem volt rendes főhágója s így az alispán a kerékre lépve igyekezett fölszállni. A kerék sikos volt a sártól s ezen elcsuszott és elesett s e közben a jobb kezét súlyosan megsértette. A baj most már mulóban van és semmiféle káros következményt nem fog maga után hagyni.

## KIR. TÁBLAI ÉRTESETŐ.

1901. évi június hó 3-án s köv. napjain elintézt ügyek.

(Rövidítések magyarázata: **hh.** = helyben hagyva, **mv.** = megváltoztatva, **rmv.** = részben megváltoztatva, **fo.** = feloldva, **rend.** = rendkívényileg vissza, **ms.** = megsemmisítve, **rms.** = részben megsemmisítve, **vu.** = visszautasítva, **hna.** = hely nem adatott.)

### I. Polgári tanács.

Előadó: *Pilch Antal.*

- V. 1208. Nagy János s t. — Kétnyári Erzsé 1500 korona. — hh.  
1246. Fogt Dániel s n. — Özv. Eizenhoffer Mihályné s t. ing. tjog. — hh.  
1290. Klein András s t. — Klein Péter öröks. — hh.

Előadó: *Tóthossy Béla.*

- V. 1052. Embreics István — Grész Alajos panasz. — hh.  
1106. Gerencsér György — Pap Antal s t. öröks. — hh.  
1132. Khin Ferenc s t. — Gutermuth János ing. tjog. — hh.

Előadó: *Kaufmann Nándor.*

- V. 1342. Néh. Dr. Stein Henrik hagy. csőd nyit. — ms.  
1377. Dr. Gójkovics Sabbas — Schakovitz Salamon ügyvédi díj. — rmv.  
1392. Stranzky Máté — Radó Pál csőd töm. el. visszaköv. — hh.  
1409. Katona József — Zsivánovics Károly csőd töm. el. visszaköv. — hh.  
1368. Nezsideri papirgyár — Erdős Jenő 1119 kor. 60 fill. — mv.  
1375. Frank Gyula — Laszki Árminné s t. 4132 korona. — hh.  
1376. Katona József — Zsivánovics Károly 770 k. 30 fill. — hh.  
1393. Steiner Sándor s n. — Griesz Jakab végr. függ. — hh.  
1397. Duna-földvári járási takptár — id. Gyórfy Mihály 498 kr. — hh.  
1398. Duna-földvári járási takptár — Dreszkey Sándor 224 kor. — hh.

Előadó: *Holics Gyula.*

- V. 1422. Horváth István — Szilágyi Lujza válóper. — hh.  
1423. Gyuró János — Miskolci Éva válóper. — hh.  
1424. Szuk Katalin — Simon György válóper. — mv.  
1443. Horváth Juli s t. — Németh József s t. ing. tjog. — hh.  
1457. Eder János — Belovics Anna válóper. — hh.  
1459. Horvát Pál — Lasser Mariska válóper. — hh.

### II. Polgári tanács.

Előadó: *Röck Gyula.*

- III. 1436. Hambuch Ferenc — Hambuch Anna Mária végr. — hh.  
1438. Vasdinyei Kálmán — Id. Mihálovics József végr. — rend.  
1437. Hambuch Ferenc — Hambuch Anna végr. — hh.  
1458. Grünwald Márkus okir. megsem. — mv.  
1461. Makler J. és fia — Rab Gábor végr. — hh.  
1462. Daempf Imre s t. — Zelms Kálmán végr. — hh.

Előadó: *Graff Károly.*

- III. 1414. Mlinarics Lőrinc s n. — Golub József rangsor. felj. — hh.  
1415. Móric István — Végh Mária zjog. bek. — rend.  
1415. Véber Ádám s n. — Véber Gáspár s n. tjog. — mv.  
1418. Özv. Fergler Józsefné — Ulrich János s n. végr. — hh.  
1431. Vb. Paskusz Dávid — Özv. Alt Julia zjog törtl. — mv.  
1432. Dárdai kir. jbiróság a fenti ügyben — Alt Julia felfolyamodását betérjeszti. — rmv.  
1460. Joszt Jakab — Wagner Jakab s t. végr. — áttét.  
1472. Schum Mihály — Réder Jakab s n. végr. — mv.  
1476. Ig. Spiller és Nickolsburger cég — Vb. Groszmann Salamon s n. csődtöm. zjog. igazol. — mv.  
1478. Ugyanannak — Vb. Groszmann Salamonné csődtöm. zjog. előj. — fo.

Előadó: *Zsabokrszky Ferenc.*

- V. 1288. Tolnai Gróf Festetich Jenő — Kranovics István s t. tlkv. kiig. és zjog. bek. — hh.  
1386. Kóbor Adolf — Weidinger Emilia s t. tjog. előj. — rend.

### Büntető tanács.

Előadó: *Cziglányi Béla.*

- V. 697. Feger József suly. t. sért. — biz. kieg.  
733. Máté András suly. t. sért. — főt. kit.

Előadó: *Angyal Pál.*

- V. 751. Sárdi József s t. sulyos t. sért. — mv.  
814. Bartalics Ferenc s t. házjog megsért. — főt. kit.  
836. Szép István erősz. nemi köz. — tszékhez.

Előadó: *Nábrácsky Lajos.*

- V. 786. Özv. Illés Jánosné család. — főt. kit.  
827. Üveges Sándor és t. pénzham. — hh.

Előadó: *Varga Nagy István.*

- V. 800. Árvai Ferenc zsarolás stb. főt. kit.  
801. Plávlits Szávó suly. t. sért. — főt. kit.

### Elintézésre kintűzött ügyek.

Bejelentések 1901. évi június hó 10. s köv. napjaira.

### I. Polgári tanács.

Előadó: *Pilch Antal.*

- V. 1326. Salamon Ilona — Salamon Katalin öröks.  
1333. Csapó László s t. — Kapuvári Sári s t. öröks.  
1488. Honig Sámuel s n. — Id. gróf Festetich Imre hitbizomány ügye.

Előadó: *Tóthossy Béla.*

- V. 1173. Jambrics Ferenc — Bach József s t. zjog törtl.  
1412. Kurein Berta — Singer Sámuel házass. felb.  
1455. Varnai Vendel — Reiter Elza házass. felb.

Előadó: *Kaufmann Nándor.*

- V. 1425. Práger és Steiner cég — Kander Dániel 2156 k. 83 f.  
1441. Harkányi Ede — Markus Lajos és Jenő 2193 k. 38 f.  
1456. Teleki Zsigmond — Rothenbacher György 2371 k. 56 f.  
1494. Cinfalvi cukorgyár — Frankfurter Albertné csődnyit.  
1421. Duna-földvári takptár — Borbély Sándor 208 korona.  
1444. Glücksthal Gyula — Berger Ignác s t. 282 k. 10 f.  
1901. Ossmann Albert — Horváth Dezső 52 k. 72 fillér.

- III. 1429. Somogyicsurgói takptár — Radák Ádám s t. végreh.  
1430. Somogyicsurgói takptár — Radák Ádám s t. végreh.

Előadó: *Holics Gyula.*

- V. 1490. Szántó Éva — Nagy István válóper.  
1491. Duzsi János — Vastag Éva válóper.  
1492. Kulcsár János — Récsi Istvánné s t. ing. tjog.  
1533. Ifj. Csere Ferenc — Szondi Lidi válóper.  
1535. Látos Erzsébet — Molnár János válóper.  
1538. Kirschner Janka — Tencer Dávid válóper.

1539. Dencsi Illés — Puskás János mint Puskás Erzsé gondnoka válóper.

### II. Polgári tanács.

Előadó: *Röck Gyula.*

- V. 1442. Szarka Anna — Cibor György s t. ing. tjog.  
1489. Hosszu Juli — Szabó Gáspár öröks.  
1495. Benó Báliat — Wopperschall Antal 70 drb. sertésre vonatkozó járlat kiadása.

Előadó: *Graff Károly.*

- V. 1508. Györkö János — Ifj. Györkö Sándor s n. végr.

- III. 1496. Hetey Sámuel — Beck András felszól.  
1512. Martina Ferenc s n. — Pirisa István s t. tjog. és szolg. jog

Előadó: *Zsabokrszky Ferenc.*

- III. 1433. Muraközi takptár s t. — Hajdorovics Mihályné s t. végr.

1446. Alsómuraközi és letenyei takptár — Spiegl Albert végr.

1447. Csáktornyai takptár — Spiegl Albert végr.

1448. Csáktornyai takptár — Spiegl Albert s n. végr.

1473. Dr. Kemény Fülöp s t. — Habus Róza végr.

1474. Mohácsi ált. takptár — Popl Henrik végr.

1475. Bibari Benó — Máté József s n. végr.

1483. Muraközi takptár — Szencsár József s n. végr.

1484. Pesti első hazai takptár — Jeszenszky Andor végr.

### Büntető tanács.

Előadó: *Bocz Alajos.*

- V. 844. Petes István lopás.

Előadó: *Cziglányi Béla.*

- V. 769. Vida János s t. hat. ell. erősz.  
777. Kovács Erzsébet lopás.

Előadó: *Nábrácsky Lajos.*

- V. 815. Dobri Lajos s t. m. okir. ham.

Előadó: *Varga Nagy István.*

- V. 789. Teplán Pálné emberölés.  
831. Balázs János gond. ok. suly. t. sért.

Laptulajdonos

Felelős szerkesztő

**SZAUTTER GUSZTAV PLEININGER FERENC**

**TAIZS JÓZSEF**

kiadó.

## Hirdetések.

### Értesítés.

Van szerencsém a n. é. közönség becses tudomására hozni, hogy mátol kezdve üzletemben

# LISZTRAKTÁRT

létesítettem, hol a volt **Weldinger**, jelenleg **Nürnbergi József**-féle gőzmalomból a legjobb minőségű **finom** és kenyérliszteket fogom a legolcsóbb napiárakon árusítani.

A teljesen új berendezésű malom liszttermékei előállításánál **a minőségre fekteti a főszólyt** és bizton remélem, hogy tisztelt vevőim teljesen meg lesznek elégedve.

Kiváló tisztelettel

**Molnár János**

fűszer- és csemegekereskedő

gőzmalmi lisztraktára

**Pécs, Király-utca 21.**



### Özv. Kovácsits Antalné

zsigyártó-üzlete **PÉCSETT**, Irgalmasok bazárja. Ajánlja dusan felszerelt raktárát **lőszerszámmal, nyereg, pénzerszámmal, utibörönd és sétatobokban.**

# ! Eladó ház!

Pécsett, a Makár-utca 7. sz.  
alatti kőből és téglából épített

## ház,

nagy kerttel, udvarral  
és körülbelül 1000 hectora való *pincével*  
szabad kézből eladó.

Tulajdonos: KÖNIG FERENC Pozsony,  
Duna-utca 30. sz. a.

## Mindenki

### meggyőződést

szerezhet, hogy

## Klein Sándornál

Pécs, Széchenyi-tér 7.  
van a legolcsóbb, legjobb

férfi és gyermek-

# RUHA

beszerzési forrás.

Rendkívüli **olcsó árak mellett**  
minden ruhadarab kitűnő minőségű szövetből,  
tartósan és izlésesen van elkészítve.

Midőn még t. vevőim figyelmét azon  
kedvezményre is felhívom, hogy javítások  
és ruhák vasalását díjazás nélkül elvállalom,  
vagyok kitűnő tisztelettel

**Klein Sándor.**

# Ki van zárva

hogy **butorszükségletét** bárhol jobban  
szerezhetné be, mint

## FEHÉR BÉLA

butor-raktárában

Pécsett, Apáczá-utca 2. sz. a.,  
hol a legjobb minőségű asztalos és kárpitos  
butorok állandóan óriási választékban  
vannak raktáron és

rendkívüli olcsó árban  
adatnak el.

## UJ SÖRGYÁR

Vasárnap kedvező idő esetén  
és minden következő  
vasárnap délután  
az **Uj sörgyári**

ABBAZIA sörcsarnok helyiségében

A CS. ÉS KIR. 52. GYALOGEZRED teljes zenekara

## HANGVERSENYT

tart.

Belépti-díj szabad.

## UJ SÖRGYÁR

# Jó bornak nem kell czégér!

Ezt tapasztaltam üzletem fenállása óta is, mégis tisztelt vevőim tudomására hozom, miszerint borkereskedésemet „István-Pincze” melletti

Kazinczy-utca 3. szám saját házamba

helyeztem át, hol azt boldogult atyám **Weszelszky Ferenc** szellemében tovább vezetve, mint eddig is, mindenkor csak azon leszek, miként **hamisítatlan, tőkén termelt**

**boraimmal** a belém helyezett bizalmat magamnak továbbra is biztosítom; kérem azonban, hogy czégemet a

**Weszelszky Ferenc**

**UTÓDAI**

**Steiner Gábor és Biró József**

**czéggel összetéveszteni ne méltóztassék.**

Egyben felhasználom az alkalmat a helesfai községi előjárásnak azon elismerő határozataért, minthogy ottani pinczészetemmel arról győződtek meg, hogy elven a borok hamisítatlan tiszta kezelésével a magyar bornak ismét jó hírnevet szerezni — Helesfán minden névennevezendő adótól felmentettek. ezennel hálás köszönetemet kifejezni.

Pécs, 1901. június havában.

Teljes tisztelettel

**Weszelszky Ferencz.**

Kablár-féle 1886. évi boreimmet

Palaokrokban értesítem.